



# ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00 a.m.– 4:00 p.m.

## **Schedules of Divine Liturgies**

**Sunday:** 9:00a.m. (Ukrainian); 11:00a.m. (English)

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 4:00p.m. (Eng.) & 6:00p.m. (Ukr.);

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

Call the Church Office to arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

**VOL. 58 / NO. 07 • SUNDAY OF CHEESEFARE • TONE 4 • FEBRUARY 14, 2021**

## **Неділя Сиропусна**

### ***Тропар:***

Світлу про воскресіння розповідь від ангела  
почувши і від прадідного засуду звільнившись,  
Господні учениці, радіючи, казали апостолам: Здолана  
смерть, воскрес Христос Бог, що дає світові велику  
милість.

### ***Кондак:***

Премудрости наставниче, розуму подателю, немудрих  
пораднику і вбогих захиснику! Укріпи і врозуми  
серце наше, Владико. Ти дай нам слово, вітцівське  
Слово, щоб невинно взивати до Тебе. Помилуй нас,  
грішних!

### ***Прокімен:***

Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому.

## **Sunday of Cheesefare**

### ***Troparion:***

When the disciples of the Lord learned from the angel  
the glorious news of the resurrection and cast off the  
ancestral condemnation, they proudly told the apostles:  
Death has been plundered! Christ our God is risen, granting  
to the world great mercy.

### ***Kontakion:***

O Guide to Wisdom, O Giver of Understanding,  
O Instructor of the ignorant, and Helper of the poor, strengthen  
and enlighten my heart, O Master. Give the word to me,  
O Word of the Father, that I may not refrain from  
crying out to You: O Merciful Lord, have mercy on me,  
a fallen one.

### ***Prokimen:***

Make vows to the Lord your God and fulfill them.



**LITURGIES FOR THE WEEK****Sunday of Cheese-fare****Sunday, February 14, 2021** (Pr.Bk. pg. 222, 269)(Мол. ст. 216, 259)Rom. 13: 11-14:4; Mt. 6: 14-218:00 #1990 + **Rostyslaw Small** — G. & M. Jacks10:00 — **For The Parish**12:00 #1962 + **John Szajenko** — Family**Monday, February 15, 2021**Apos. OnesimusHeb. 7: 26-8:2; Jn. 10: 9-168:00 #75 + **Oleh Koropey** w/panakhyda — Y. Zubalsky#1789 + **Miroslaw Pryjma** — M. Zloczowskyj6:00pm — **Stations of the Cross (English)****Tuesday, February 16, 2021**Mrt. PamphilusRom. 8: 14-21; Mt. 6: 1-138:00 #1865 Special Intention for **John** — M. Dobish#2176 Special Intention for **Brian Bork**#72 Health & God's Blessings for **Anna Sorohtey**

— V. &amp; L. Shesiuk

**Wednesday, February 17, 2021**GMrt. Theodore Rct2 Cor. 4: 13-18; Mk. 11: 22-258:00 #2059 ++ **Stefania, Sofia, Olena & Sabina** — O. Ohar#80 + **Roman Bluj, Nadia Bluj-Stasiw & Gena Stasiw**

— L. Bluj &amp; Family

#2154 + **Nadia Bluj-Stasiw** — M. & C. Farion6:00pm — **Presanctified Gifts****Thursday, February 18, 2021**Bish. Leo, PopeRom. 15: 30-33; Mt. 7: 7-118:00 #2037 + **Rostyslaw Small** — K. Iwanyckyj#1996 + **Emilia Bajko** — G. & M. Jacks**Friday, February 19, 2021**Apos. Archippus1 Tim. 2: 1-7; Lk. 15: 1-108:00 #73 Health & God's Blessings for **Anna Sorohtey**#76 God's Blessings for **Roma, Lesia, Boris**& **Lena Koropey** — Y. Zubalsky6:00pm — **Stations of the Cross (Ukrainian)****Saturday, February 20, 2021**Ven. LeoHeb. 1: 1-12; Mk. 2: 23-3:58:00 #44 + **Teofil, Ivanna, Ewhen, Paula, Vera & Bohdan**

— Y. Zubalsky

4:00pm #1908 ++ **Wasył, Natalia & Marko Mordowanec**

— Mordowanec Family

**Sunday, February 21, 2021** (Pr.Bk. pg. 223, 271)(Мол. ст. 217, 261)Heb. 11: 24-26, 32-40, 12: 1-2; Jn. 1: 43-518:00 #1989 + **Anna Woronowycz** — M. Nakonecznyj10:00 — **For The Parish**

12:00 #2131 Health &amp; God's Blessings for

**Alexander Serafyn** — I. & A. Lawrin**Altar Cleaning** - Linda Zajac and Helen Scott**Please Pray  
For The Sick**

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Lida, Nicholas Allen, Lisa Thompson -Burton, Chuck, Oleh Cieply, Helen Gasparovich, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasjuk, Eugene Kondziolka, Jacob Kopfer, Ross Kopfer, Jerry Kotas, Kimberly Kucel, Christina Lloyd, Nancy McCarthy, John Ondusky, Maria Piwtorak, Mary Spear, Pat Szymanski, Michael Tereck Jr., Teri Turak, David Tyro, Mark Tyro, Gisele Waldo, Olga Wojtyshyn, Lance Woodliff, George Zwierzycki,

**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших воєнів і за мир в Україні і в Америці.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****Lent Starts Monday, February 15th**

On this day, there is strict fasting from meat and dairy products.

**Піст починається понеділок, 15-го лютого**

У цей день, маємо строгий піст, без м'яса та молочних страв.

**Stations of the Cross & Presanctified Gifts**

The Stations of the Cross will be held on:

**Mondays at 6:00p.m.** in Eng. **Fridays at 6:00p.m.** in Ukr.Presanctified Gifts will be held on **Wednesdays at 6:00p.m.****Хресна Дорога**

Буде відправлятися під час Великого Посту:

що **понеділка** англійською мовою в год. **6-й вечора**що **п'ятниці** українською мовою в год. **6-й вечора****Sorokousty Services during Lent**

Sorokousty services for your deceased loved ones will be held on Saturday mornings after the 8:00a.m. Liturgy during Lent.

**Сорокоусти підчас Посту**

Молитви за наших покійних (сорокоусти) будуть відправлятися по суботах, 8:00 рано підчас Посту.

**+ May She Rest in Peace +****Eleanor Tryndoski** passed away on February 05, 2021 at the age of 96 and was buried from St. Josaphat on February 08, 2020 at Resurrection Cemetery.**Please Remember Her In Your Prayers****Молимся за вилікування  
тих хто хворів коронавірусом!****Please pray for those ailing and for the cure  
for the Coronavirus.**



Meetings / Сходилини

**St. Josaphat Knights of Columbus #8441** will hold their meeting on Monday, February 15th, 2021 - 7:30pm.

**O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, March 10th, 2021 – 11:00a.m. Rosary followed by a meeting.

**Please Note:**

When making a donation and you are not using your contribution envelopes, offering envelopes are available in the back of the church. There are different kinds, so please take the appropriate one so your contribution can be accredited as you wish.

Просимо уважно і правильно вживати ті конвертки які до вас приходять в поштою і які є на столах, при вході до церкви.

**Tuesday Evening Faith Formation Sessions!**

*Every Tuesday evening in the church hall 7:30pm to 9:00pm*

**New Session:****Rerouting - Finding Our Way Back to God and His Church**

Most of us rely on our GPS to tell us where we need to go in order to get to our desired destination. In "Rerouting", Fr John Riccardo and his team at Our Lady of Good Counsel Parish in Plymouth, MI discuss the mystery of our heart's yearning to be with Jesus, and help us to open the spiritual door of having a life changing encounter with Christ.

Jesus is always knocking on our door, and eagerly awaits us to invite Him into our hearts and into our lives, so that He can show us the way to eternal life with Him!

Let ourselves be rerouted to Jesus as we prepare for Great Lent and Pascha!

*We do ask that anyone who attends wear a face mask.*

*We will be set up for social distancing.*

*Please park in the parking lot and use the doors located between the church and the banquet hall (north entrance).*

There is no cost - the program is free.

Tuesday Faith Formation is supported and facilitated by our parish's St. Josaphat Council #8441 Knights of Columbus.

**Attention:**

**Masks are mandatory** when you are in church and in the rectory and office.

**УВАГА:**

**Вживайте маски** в церкві і канцелярії.

**Please do not remove the ribbons on the pews.**

They have been put on the pews for the 6 feet distancing and for your protection.

**Просим не стягати стрічки що є на лавках.**

Це є для безпеки здоров'я.



Dear Brothers and Sisters in Christ!

Glory be to Jesus Christ!

In 2011, St. Josaphat, our parish, celebrated its 50th anniversary. Throughout the years, our parish has grown and now the complex consists of the church (the oldest building), the rectory and office, the banquet center and the garage where we store our inventory.

Our predecessors, many of whom have passed away, dedicated their time, energy and resources to build St. Josaphat to what it is today.

Like everything else in life, the buildings need to be repaired and taken care of. This is why I am writing to you. You may have noticed that the roof is leaking. There are leaks in the hallways, the Banquet Centre, the garage, both sacristies and the banquet center office. There is also a leak in the entrance of the hallway between the church and Banquet Centre. The leaks are quite serious and if we do not fix them, the damage may lead to structural problems.

We have received 3 estimates for the repairs. The church council and I have entered into a contract with a company that will give us the best option along with a 20-year warranty.

The work will be done in several phases. **The 1st phase is to repair the flat roof all the way from the classroom to the Banquet Centre. The estimate is \$80,000.** The expectation is to complete the repair before the winter of 2021/22.

At this time, we are turning to all of our parishioners for financial donations. Your donations will be tax deductible. Without your help, we will not be able to maintain our wonderful church and her building.

God bless you all with His graces, health, joy, peace.

*Fr. Emilian Dorosh, OSBM*  
Pastor

*Fr. Roman Hykavy, OSBM*  
Assistant Pastor

**St. Josaphat Church Roof Repair**

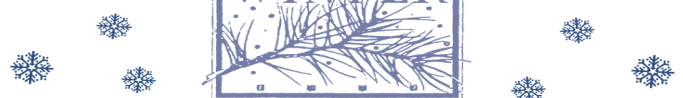
\$20 No Name	\$25 Juri & Roma Figacz
\$40 Iva Lisikewycz	\$50 Olena Papiz
\$100 Boris & Anna Bluj	\$100 Vladya Kumlyk
\$100 Lidiya Konovalova	\$100 Stepan Zavinskyy
\$200 Robert & MaryLou Sudomir	\$100 Mr. & Mrs. Kossak
\$300 David & Karen Holowchak	\$1000 Olga Ginka
\$1000 Bernice & Michael Tereck	\$1000 Mary Ginka
\$5000 Knights of Columbus	

**St. Josaphat Church Donation**

*for New Embroideries from Ukraine*

\$50 Yalovenko Family

*Thank you for your generous donations!*



ST. JOSAPHAT'S

# FISH FRY FRIDAYS

February 19th  
thru March 26th  
4:00pm till 7:00pm

Drive Thru  
Only

Adult Dinners .... \$10  
Child Dinners .... \$5  
Desserts .... \$2

Cash only

**DINNER CHOICES:**

BAKED OR FRIED COD, PERCH,  
SHRIMP OR PYROHY

**DESSERT:** APPLE SQUARES OR BROWNIES

**DINNERS INCLUDE COLESLAW**

**AND CHOICE OF PYROHY OR FRIES**

St. Josaphat Banquet Centre  
26440 Ryan Rd in Warren  
(1 block south of I-696/11 mile)  
586-202-5178

**No Carryout Phone Orders**

Св. Йосафата

# День Смажної Риби

кожної п'ятниці  
підчас Посту

від 19-го лютого  
до 26-го березня  
4:00п.п. до 7:00веч.

**Drive Thru  
Only**

Обіди для дорослих .... \$10  
Обіди для дітей .... \$5

Солодке .... \$2

**Cash only**

St. Josaphat Banquet Centre  
26440 Ryan Rd in Warren  
(1 block south of I-696/11mile)  
586-202-5178

**No Carryout Phone Orders**

**Обіди:** BAKED OR FRIED COD, PERCH,  
SHRIMP OR PYROHY

**Солодке:** APPLE SQUARES OR BROWNIES

**DINNERS INCLUDE COLESLAW  
AND CHOICE OF PYROHY OR FRIES**





**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

# Winter **LOAN**



as  
low  
as

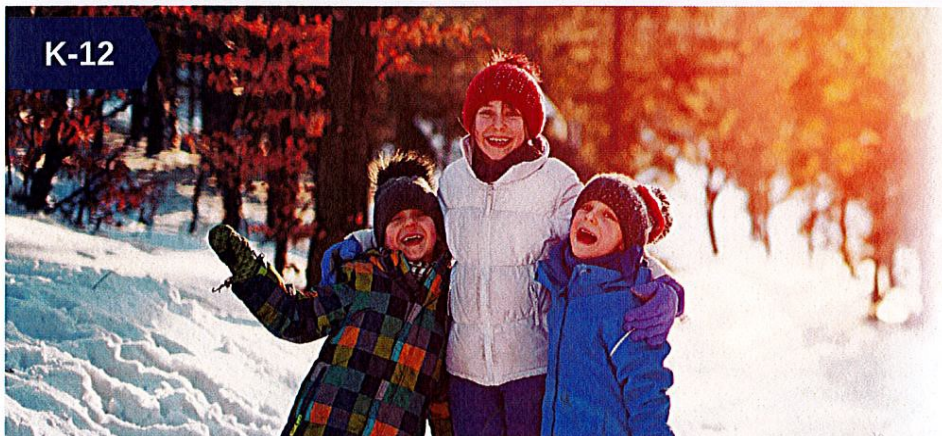
**5%** LOAN UP TO **\$5,000**  
APR\* TERM UP TO **2 YEARS**

[www.usmfcu.org/specials](http://www.usmfcu.org/specials)

APPLY  
ONLINE

**Requirements & restrictions apply:** Loan amount of \$5,000.00 for 25 months at 5% the monthly payment is \$211.01. The APR is the credit union's standard rate. Loan approvals depend on individual's credit history and underwriting factors. Effective December 16, 2020 and will continue until further notice. All credit union loan programs, rates, terms, and conditions are subject to change at any time without notice.\*APR - Annual Percentage Rate

**K-12**



Receive **\$25**  
when you open a

**YOUTH**  
Account

[www.usmfcu.org/specials](http://www.usmfcu.org/specials)

**Requirements & restrictions apply:**  
Payout will be for current report card only. Promotion is subject to change or end at any time without notice. Bonuses are taxable and reportable to the IRS.  
For more information, please visit: [www.usmfcu.org/specials](http://www.usmfcu.org/specials)

[www.usmfcu.org](http://www.usmfcu.org) | **586.756.3300**

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

